

Předmět věci

Žaloba podaná na základě článku 263 SFEU a směřující ke zrušení rozhodnutí Evropské komise Ares (2014) 3388066 ze dne 29. září 2014 v rozsahu, v němž odepírá žalobkyni plný přístup k požadovaným dokumentům, výjimkou v nich obsažených upravených osobních údajů.

Výrok rozsudku

- 1) *Žaloba se zamítá.*
- 2) *Společnosti Philip Morris Ltd se ukládá náhrada nákladů řízení.*

(¹) Úř. věst. C 56, 16.2.2015.

Rozsudek Tribunálu ze dne 20. září 2016 – PAN Europe v. Komise

(Věc T-51/15) (¹)

„Přístup k dokumentům — Nařízení (ES) č. 1049/2001 — Nařízení (ES) č. 1367/2006 — Dokumenty týkající se endokrinních disruptorů — Částečné odepření přístupu — Výjimka týkající se ochrany rozhodovacího procesu — Článek 4 odst. 3 nařízení č. 1049/2001“

(2016/C 402/45)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (Brusel, Belgie) (zástupce: B. Kloostra, advokát)

Žalovaná: Evropská komise (zástupci: A. Buchet, P. Mihaylova a J. Tomkin, zmocněnci)

Vedlejší účastník podporující žalobkyni: Švédské království (zástupci: A. Falk, C. Meyer-Seitz, U. Persson, N. Otte Widgren, E. Karlsson a L. Swedenborg, zmocněnci)

Předmět věci

Návrh založený na článku 263 SFEU a znějící na zrušení rozhodnutí Komise ze dne 24. listopadu 2014, Ares (2014) 3900631, kterým byl odepřen přístup k dokumentům týkajícím se endokrinních disruptorů.

Výrok rozsudku

- 1) *Rozhodnutí Evropské komise ze dne 24. listopadu 2014, Ares (2014) 3900631 se zrušuje v rozsahu, v němž odepírá přístup k dokumentům označeným čísly 9, 13, 14, 15, 16, 17, 17a, 20, 22, 24, 25, 29, 30, 31, 37, 38, 39, 41, 42 a 43 na základě čl. 4 odst. 3 prvního pododstavce nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 ze dne 30. května 2001 o přístupu veřejnosti k dokumentům Evropského parlamentu, Rady a Komise.*
- 2) *Ve zbývající části se žaloba zamítá.*
- 3) *Komise ponese vlastní náklady řízení a nahradí náklady vynaložené Pesticide Action Network Europe (PAN Europe).*
- 4) *Švédské království ponese vlastní náklady řízení.*

(¹) Úř. věst. C 118, 13. 4 . 2015.